







Make everyday a party!  
 Visit [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com) for more fun products.

# CONTENTS

SAFETY . . . . . 2

IMPORTANT SAFEGUARDS . . . . . 3

ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS . . . . . 3

INTRODUCTION . . . . . 4

PARTS & ASSEMBLY . . . . . 5

HOW TO OPERATE . . . . . 6

HELPFUL TIPS . . . . . 7

CLEANING & MAINTENANCE . . . . . 8

RECIPES . . . . . 8

RETURNS & WARRANTY . . . . . 9

# SAFETY

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can cause serious injury to you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

**Appliance Specifications:**

120 Volts, 60 Hz, 450 Watts

THIS PRODUCT IS FOR USE IN 120V AC OUTLET ONLY.

Refer to [www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/](http://www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/) for the most updated manual.







## PARTS & ASSEMBLY

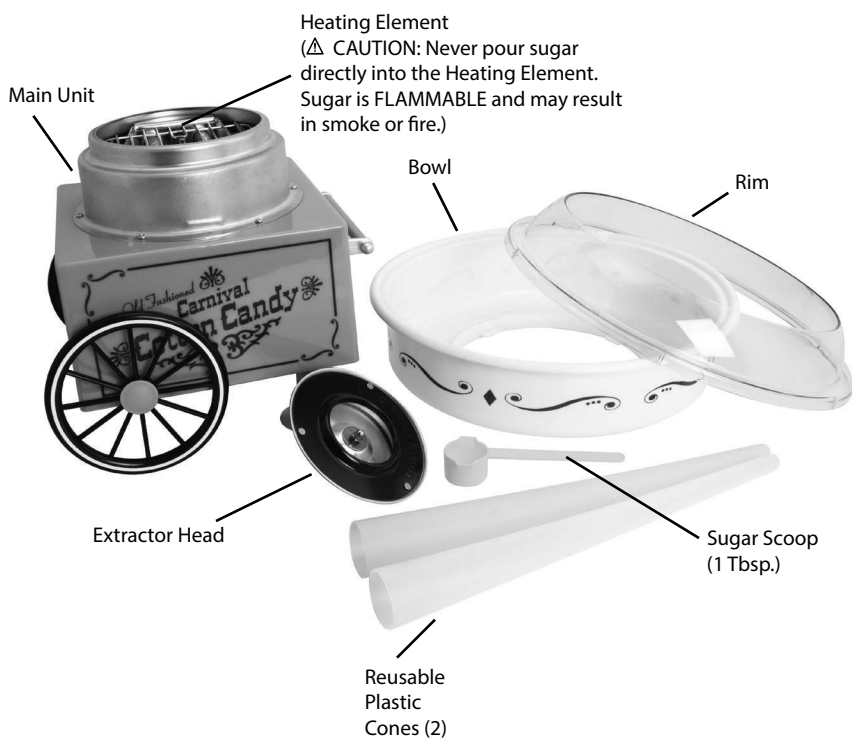
Take the HARD & SUGAR-FREE CANDY COTTON CANDY MAKER out of the box and wipe down the unit exterior and bowl with a non-abrasive cloth or sponge before using.

To attach the Extractor Head, push down onto the stem and make sure that the grooves are properly aligned to fit over the pegs on the stem.

⚠ **CAUTION:** Failure to fully secure Extractor Head may result in injury.

To attach the Bowl, carefully push the bowl down and turn counterclockwise until it locks into place. Then attach Rim to Bowl by snapping in place.

Now you are ready to enjoy tasty, fluffy cotton candy from your HARD & SUGAR-FREE CANDY COTTON CANDY MAKER.



# HOW TO OPERATE

1. First, find a stable surface near an electrical outlet before starting. Make sure the cord is away from any water source. It is acceptable to use an extension cord if needed.
2. Check to make sure the unit is in the OFF position, then plug into an electrical outlet.
3. Next, make sure the Extractor Head is in place and fully secured.  
 ⚠ **CAUTION:** DO NOT add sugar or operate unit without Extractor Head in place.
4. Turn unit to ON position and Extractor Head will begin to spin. Allow unit to heat for at least 10 minutes before adding flossing sugar or hard candy.
5. After allowing the unit to heat for 10 minutes, turn the unit OFF.
6. Place **no more than** two pieces of hard candy **or** one scoop of flavored sugar (1 tbsp.) into the Extractor Head. If using hard candies, make sure they are evenly placed on either side of the Extractor Head (see image below).  
 ⚠ **CAUTION:** Do not overfill or use more than the directed amount of sugar in the Extractor Head. Overfilling may clog the unit or cause the sugar to fly from the Extractor Head.  
**TIP:** For best results, we recommend crushing hard candies into smaller pieces before placing in the Extractor Head.



7. Switch the unit to the ON position.
8. When you see the cotton candy web begin, hold the cone horizontally over the Extractor Head to begin collecting the cotton candy. Rotate the cone with your fingers while you move the cone side to side above the bowl, making sure to collect all the cotton candy (see image below).  
 ⚠ **CAUTION:** Make sure cotton candy webbing does not fall into the Heating Element as sugar is flammable. Turn the unit off and allow to cool before removing fallen sugars from the Heating Element.  
 ⚠ **CAUTION:** The Extractor Head rotates at high speeds. Always keep jewelry, long hair, hands and face a safe distance away from the machine while in use to avoid possible injury.



9. Repeat the above steps to make more cotton candy. Make sure the Extractor Head is empty before adding another measure of hard candy or flossing sugar into the Extractor Head.

By following these instructions, using your HARD & SUGAR-FREE CANDY COTTON CANDY MAKER will be a fun and tasty experience!



# HELPFUL TIPS

## TEXTURE

If your cotton candy is not flossing properly or is coming out with a brittle, "Easter grass" texture, follow these instructions:

- Only put in 1-2 hard candies at a time
- Make sure the candies are evenly placed on either side of the Extractor Head.
- For best results, break candies up before use.
- The faster the Extractor Head spins, the better the result.

## CLOGGING

If your unit is producing very little cotton candy, your Extractor Head may be clogged with sugar. In this case, turn the unit off and wait for the Extractor Head to stop spinning. Then use a wooden spoon to tap the Extractor Head to help loosen the sugar.

Also, ensure you are using the best sugar for this unit. Some commercial flossing sugars are not made for this unit. For best results, use Nostalgia brand cotton candy flossing sugar and kits.

### **The following hard candies (sugar & sugar-free) work best:**

- Fruit Flavors
- Crème
- Root Beer
- Peppermint
- Cinnamon
- Coffee
- Other Assorted Bulk Bag Hard Candy Flavors

### **The following candies DO NOT work:**

- Caramel
- Butterscotch
- Ball-shaped candies
- Candies with hard sugar shells
- Gummy or chewy candies
- Sugar-pressed candies
- Instant drink mix packets with citric acid

# CLEANING & MAINTENANCE

Your HARD & SUGAR-FREE CANDY COTTON CANDY MAKER disassembles for easy cleaning.

1. Make sure the unit is unplugged and has had time to cool down before cleaning.
2. After cooling, remove the Extractor Head by firmly gripping both sides and pulling straight up. UNLOCK bowl by turning clockwise and lifting. Wash both in warm water, rinse and dry.
3. Use a clean, slightly damp, non-abrasive sponge or non-abrasive cloth to wipe down the outside of the unit, along with the area around the heating element. Wipe with a non-abrasive towel to dry.

**WARNING:** NEVER use as abrasive sponge, scouring pad or steel wool on this unit.

**CAUTION:** DO NOT clean any part of this unit in a dishwasher. DO NOT immerse unit in water.

4. Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

## RECIPES

Use a variety of hard candies to create sweet & delicious cotton candy.

Try these fun flavor combinations:

**Root Beer Float:**

Root Beer + Vanilla Crème

**Caramel Apple:**

Apple + Caramel Crème

**Chocolate Covered Cherry:**

Cherry + Chocolate Crème

**Chocolate Covered Strawberry:**

Strawberry + Chocolate Crème

**Big Berry:**

Strawberry + Cherry + Raspberry candies

**Cinnamon Crème:**

Cinnamon + Vanilla Crème

Feel free to mix and match candies to invent new flavors. Imagine the variety of flavors you can make and the fun you'll have!

# RETURNS & WARRANTY

SHOULD YOUR UNIT NOT WORK OR IF DAMAGED WHEN YOU FIRST TAKE IT OUT OF THE BOX, PLEASE RETURN IT TO THE PLACE OF PURCHASE IMMEDIATELY.

## RETRO HARD & SUGAR-FREE CANDY COTTON CANDY MAKER / PCM306AQ

Should you have any questions, please contact us via email or at the customer service number listed below between the hours of 8:00 AM and 5:00 PM, Monday through Friday, Central Standard Time.

### Distributed by:

Nostalgia Products LLC  
1471 Partnership Dr.  
Green Bay, WI 54304-5685  
Customer Service  
Phone: (920) 347-9122  
Web: [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com)

### Customer Service Inquiry

To submit a Customer Service inquiry, go to [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com) and fill out the Customer Service Inquiry form and click the Submit button.

A representative will contact you as soon as possible.

### Product Warranty Terms

Nostalgia Products LLC (the "Company") hereby warrants that for a period of one (1) year from the date of original purchase, this product will be free of defects in material and workmanship under normal home use, provided that the product is operated and maintained in accordance with the operating instructions. As the sole and exclusive remedy under this warranty, the Company will at its discretion either repair or replace the product found to be defective, or issue a refund on the product during the warranty period. This warranty is only available to the original retail purchaser of the product from the date of initial retail purchase, and is only valid with the original sales receipt, as proof of purchase date is required to obtain warranty benefits. All warranty claims must be brought to the attention of the Company within the warranty period and no later than 30 days of the failure to perform. This warranty does not cover normal wear or damage caused by shipping, mishandling, misuse, accident, alteration, improper replacement parts, or other than ordinary household use. You may be required to return the product (with shipping prepaid by you) for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. The Company is not responsible for returns damaged or lost in transit. Unless otherwise specifically permitted by the operating instructions, this warranty applies to indoor household use only. In order to obtain service under this warranty, please contact the Company at the telephone number listed above or by filling out the Customer Service Inquiry Form located at [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com). Warranty valid only in USA and Canada.

This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, which are hereby excluded to the extent permitted by law. In no event shall the Company be liable for any indirect, incidental, consequential, or special damages arising out of or in connection with this product or the use thereof. Some states, provinces or jurisdictions do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the foregoing exclusion or limitation may not apply to you.

### This warranty does not apply to re-manufactured merchandise.

Please read the operating instructions carefully. Failure to comply with the operating instructions will void this warranty.

### For more information, visit us online at [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com).

Like us on Facebook at [www.facebook.com/NostalgiaElectrics](http://www.facebook.com/NostalgiaElectrics).

Follow our boards on Pinterest at [www.pinterest.com/nostalgiaelctrx](http://www.pinterest.com/nostalgiaelctrx).

Tweet along with us on Twitter at [www.twitter.com/NostalgiaElctrx](http://www.twitter.com/NostalgiaElctrx).

¡Convierta todos los días en una fietsa!  
Visite [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com) para  
ver más productos divertidos.

## CONTENIDO

SEGURIDAD . . . . .	10
SALVAGUARDIAS IMPORTANTES. . . . .	11
SALVAGUARDIAS IMPORTANTES ADICIONALES . . . . .	11
INTRODUCCIÓN . . . . .	12
PARTES Y ENSAMBLE . . . . .	13
CÓMO UTILIZAR . . . . .	14
CONSEJOS ÚTILES. . . . .	15
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO . . . . .	15
RECETAS . . . . .	16
DEVOLUCIONES Y GARANTÍA. . . . .	17

## SEGURIDAD

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido varios mensajes importantes de seguridad en este manual y en su aparato. Siempre lea y cumpla con todos los mensajes de seguridad.



Éste es un símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le avisa de los peligros potenciales que pueden matar o herir a otros.

Todos los mensajes de seguridad tendrán el símbolo de alerta de seguridad.

Todos los mensajes de seguridad le dirán cuál es el peligro potencial, cómo reducir la probabilidad de daños y qué puede suceder si no se siguen las instrucciones.

### Especificaciones del Aparato:

120 Voltios, 60 Hz  
450 Vatios



ESTE PRODUCTO SÓLO DEBE USARSE CON UN TOMACORRIENTE DE 120V AC.

Visite [www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/](http://www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/) para ver el manual más actualizado.

# SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

**Una persona que no haya leído y comprendido todas las instrucciones de uso y seguridad no está calificada para utilizar este aparato. Todos los usuarios de este dispositivo deben leer y comprender este Manual de instrucciones antes de utilizar o limpiar este aparato.**

**Cuando utiliza aparatos eléctricos, siempre se deben seguir algunas medidas básicas de seguridad que incluyen las siguientes:**

1. **Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.**
2. NO TOQUE las superficies calientes. Use agarraderas o mangos.
3. Este aparato NO ES UN JUGUETE.
4. Los niños pequeños sin supervisión y las personas con limitación cognitiva nunca deben utilizar este aparato.
5. Una supervisión estricta se requiere cuando un aparato se use por niños o cerca de ellos.
6. Como medida de protección contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el cable, los enchufes ni ninguna otra parte de la unidad en agua ni en otros líquidos.
7. Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de retirar piezas y antes de la limpieza. Déjelo enfriar antes de colocar o retirar cualquiera de las piezas, y antes de la limpieza.
8. NO utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, ni si el aparato tiene desperfectos o SI se ha dañado de cualquier manera. Devolver el aparato al taller de reparación más cercano para su reparación o ajuste.
9. El fabricante no recomienda el uso de otros aditamentos o accesorios diferentes a los proporcionados por el fabricante. El uso de accesorios puede provocar lesiones.
10. NO utilice el aparato para otros usos que no haya sido diseñado.
11. NO utilice el aparato al aire libre. SOLO PARA USO DOMÉSTICO.
12. NO lo coloque sobre o cerca de una hornilla eléctrica o gas caliente, o en un horno caliente.
13. NO lo coloque en un lavavajillas.
14. NO permita que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o del mostrador, ni que toque superficies calientes.
15. NUNCA deje la unidad desatendida mientras esté en uso o cuando esté enchufada a una toma de corriente.
16. Debe ser extremadamente cuidadoso al mover cualquier aparato con comida caliente.
17. Siempre conecte primero el enchufe al aparato, luego enchufe el cable a la toma de corriente. Para desconectar, mueva todos los controles a "apagar" y luego retire el enchufe del tomacorriente.

## SALVAGUARDIAS IMPORTANTES ADICIONALES

### **Precauciones de seguridad operativa**

1. Asegúrese de que la cabeza del extractor esté firmemente en su lugar antes de usar. No hacerlo puede causar lesiones.
2. Revise el interior del elemento de calefacción que está debajo de la cabeza, por si hay objetos extraños antes de ENCENDERLO.
3. PRECAUCIÓN: La cabeza del extractor gira a alta velocidad. Mantenga siempre las joyas, el cabello largo, las manos y la cara a una distancia segura

de la máquina mientras se utilice para evitar posibles lesiones.

4. NUNCA sitúe los dedos sobre o cerca de la cabeza del extractor o el elemento de calefacción mientras que la máquina está encendida o si todavía está caliente.
5. NUNCA vierta el azúcar directamente en el elemento de calefacción. El azúcar es INFLAMABLE y puede provocar fuego o humo.
6. NUNCA llene en exceso ni utilice más de la cantidad de azúcar indicada en la cabeza del extractor. El sobrellenado puede causar que el azúcar vuele desde la cabeza del extractor.
7. NO vierta agua ni ningún otro líquido en la cabeza del extractor.
8. El elemento de calentamiento alcanzará una gran temperatura. Evite el contacto hasta que se enfríe.
9. Esta unidad debe estar en una superficie nivelada para que funcione bien.
10. No utilice NUNCA un estropajo en el aparato.

#### Instrucciones para el cable eléctrico y el enchufe

1. Este aparato tiene una patita polarizada (un patita más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para entrar en el tomacorriente polarizado solo en una posición. **Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no entra, comuníquese con un electricista calificado. No trate de modificar el enchufe de ninguna manera.**
2. Un cable de alimentación corto se provee para reducir el riesgo resultante de enredarse o tropezarse con un cable largo.
3. Si se utiliza un cable alargador o un cable de alimentación más largo:
  - Unos cables de extensión se pueden utilizar si se tiene cuidado con su uso.
  - Las características nominales del grupo de cables o del cable de extensión deben ser al menos iguales a las del aparato.
  - Cuando se utiliza un cable largo o cable de extensión, asegúrese de que el cable no sobresalga de la encimera ni una mesa ya que se puede halar o tropezarse con el cable involuntariamente.

El fabricante no recomienda el uso de esta máquina en países que no admiten 120V CA incluso si se está usando un adaptador, transformador o convertidor de voltaje.

## ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

### INTRODUCCIÓN

La MÁQUINA DE ALGODÓN DE AZÚCAR transforma sus dulces sólidos favoritos en algodón de azúcar esponjadito, que se derrite en su boca. Para un gusto de bajas calorías, se pueden utilizar dulces libres de azúcar. Simplemente conecte, encienda, vierta los deliciosos dulces en el receptor central, y comience a hacer girar los coloridos y deliciosos dulces. Este fantástico producto es divertido para toda la familia y saca el niño que todos tenemos dentro. A la gente le encanta recojer los delicados hilos de algodón de azúcar en sus conos mientras se gira el tazón rosa translúcido. ¡Instantáneamente, las reuniones se transforman en ferias y la hora del postre en la hora de fiesta!

Visite [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com) para saber qué kits y accesorios están disponibles para este producto!

# PARTES Y ENSAMBLE

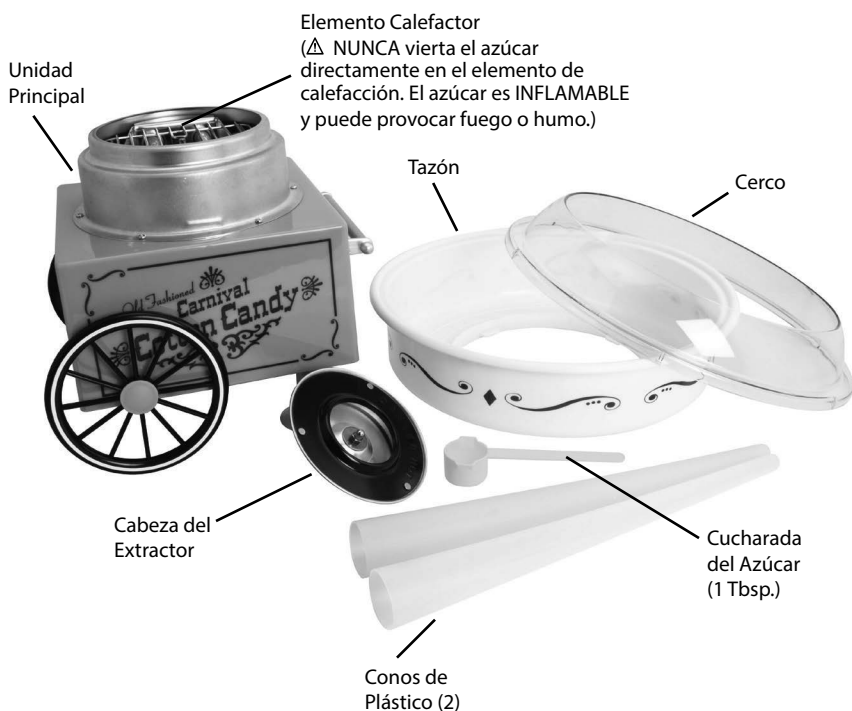
Saque la MÁQUINA DE ALGODÓN DE AZÚCAR de la caja y limpie el exterior de la unidad y el tazón con un trapo o esponja no abrasiva antes de utilizarse.

Para ensamblar la Cabeza del Extractor, presione sobre el tronco y asegúrese que las ranuras estén correctamente alineadas para embonar en los broches en el tronco.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Si no está colocada completamente, Cabeza del Extractor puede resultar en lesiones.

Para colocar el tazón de fuente con cuidado empuje el cuenco hacia abajo y gire hacia la izquierda hasta que encaje en el espacio. A continuación, conecte al reborde de la taza encajando en su lugar.

Ahora esta listo para disfrutar algodón de azúcar delicioso, esponjadito hecho son su MÁQUINA DE ALGODÓN DE AZÚCAR.

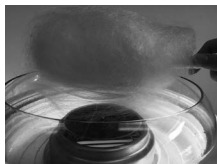


# CÓMO UTILIZAR

1. Primero, encuentre una superficie estable cerca de una toma de corriente. Asegúrese de que el cable esté alejado de cualquier fuente de agua. Es aceptable usar un cable de extensión si es necesario.
2. Compruebe que la unidad esté en la posición de APAGADO y luego, enchúfela a una toma eléctrica.
3. Luego, asegúrese de que la cabeza del extractor esté en su lugar y totalmente asegurada.  
**⚠ PRECAUCIÓN:** NO añada azúcar ni utilice la unidad sin la cabeza del extractor en su lugar.
4. ENCIENDA la unidad y la cabeza del extractor comenzará a girar. Deje que la unidad se caliente durante al menos 10 minutos antes de añadir azúcar para algodón o caramelo duro.
5. Después de dejar que la unidad se caliente durante 10 minutos, apáguela.
6. Coloque **no más de** dos trozos de caramelo duro o una cucharada de azúcar sazónada (1 cucharada) en la cabeza del extractor. Si utiliza caramelos duros, asegúrese de que estén colocados uniformemente en cada lado de la cabeza del extractor (vea imagen a continuación).  
**⚠ PRECAUCIÓN:** NO llene en exceso ni utilice más de la cantidad de azúcar indicada en la cabeza del extractor. El sobrellenado puede atorar la unidad o causar que el azúcar vuele desde la cabeza del extractor.  
**SUGERENCIA:** Para obtener los mejores resultados, recomendamos triturar los caramelos en trozos pequeños antes de colocar la cabeza del extractor.



7. ENCIENDA la unidad.
8. Cuando vea que comience a crecer el algodón de azúcar, sostenga el cono horizontalmente sobre la cabeza de extractor para empezar a recoger el algodón de azúcar. Gire el cono con los dedos mientras mueve el cono de lado a lado sobre el recipiente, asegurándose de recoger todo el algodón de azúcar (vea imagen a continuación).  
**⚠ PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que el algodón de azúcar que crece no caiga en el elemento de calefacción ya que el azúcar es inflamable. Apague la unidad y deje que se enfríe antes de retirar el azúcar que haya caído en el elemento de calefacción.  
**⚠ PRECAUCIÓN:** La cabeza del extractor gira a alta velocidad. Mantenga siempre las joyas, el cabello largo, las manos y la cara a una distancia segura de la máquina mientras se utilice para evitar posibles lesiones.



9. Repita los pasos anteriores para hacer más algodón de azúcar. Asegúrese de que la cabeza del extractor esté vacía antes de añadir otra medida de caramelo duro o azúcar para algodón en la cabeza del extractor.  
¡Si sigue estas instrucciones, utilizar la MÁQUINA DE ALGODÓN DE AZÚCAR será una experiencia divertida y sabrosa!



# CONSEJOS ÚTILES

## TEXTO

Si el algodón de azúcar no se está formando correctamente o está quebradizo con textura de "hierba de Pascua", siga estas instrucciones:

- Sólo vierta 1 a 2 caramelos duros a la vez
- Asegúrese de que los caramelos se coloquen uniformemente en cada lado de la cabeza del extractor.
- Para obtener mejores resultados, rompa los caramelos dulces antes de usarlos.
- Mientras más rápido gire la cabeza del extractor, obtendrá mejores resultados.

## ATASCAMIENTO

Si la unidad está produciendo muy poco algodón de azúcar, la cabeza del extractor puede estar atascada con azúcar. En este caso, apague la unidad y espere a que la cabeza del extractor deje de girar. Luego, utilice una cuchara de madera para golpear la cabeza del extractor para ayudar a aflojar el azúcar.

También, asegúrese de que está utilizando el mejor azúcar para esta unidad. Algunos azúcares para algodones no son adecuados para esta unidad. Para obtener los mejores resultados, utilice el azúcar para algodón, caramelos y equipo de la marca Nostalgia.

## Los siguientes caramelos duros (con azúcar y sin azúcar) funcionan mejor:

- Sabores de frutas
- Crema
- Zarparrilla
- Hierbabuena
- Canela
- Café
- Otros sabores de caramelos duros surtidos en una bolsa a granel

## Los caramelos siguientes NO trabajan:

- Caramelo
- Bombón escocés
- Caramelos en forma de bola
- Caramelos con conchas de azúcar duras
- Caramelos gomosos o masticables
- Caramelos de azúcar presionada
- Paquetes de mezcla de bebida instantánea con ácido cítrico

# LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

La MÁQUINA DE ALGODÓN DE AZÚCAR se desarma para una limpieza fácil.

1. Asegúrese de que la unidad esté desenchufada y déle tiempo a que se enfríe antes de realizar la limpieza.
2. Después de enfriarse, retire la cabeza del extractor al sujetar firmemente ambos lados y halarla hacia arriba. DESBLOQUEE el recipiente al girarlo en sentido horario y levantarlo. Lávelo con agua tibia, enjuáguelo y séquelo.
3. Utilice una esponja limpia y ligeramente húmeda no abrasiva o un paño no abrasivo para limpiar el exterior de la unidad, junto con el área alrededor del elemento de calefacción. Seque con una toalla no abrasiva.

**ADVERTENCIA:** NUNCA utilice una esponja abrasiva, una lana de acero o un estropajo de acero en la unidad.

**PRECAUCIÓN:** NO introduzca ninguna parte de la unidad en un lavavajillas. NUNCA sumerja la unidad en agua.

4. Cualquier otro servicio debe realizarse por un representante de servicios autorizado.

## RECETAS

Utilice una gran variedad de dulces sólidos para crear algodón de azúcar dulce y delicioso.

Pruebe éstas divertidas combinaciones de sabor:

**Cerveza de Raíz Flotante:**

Cerveza de Raíz + Crema de Vainilla

**Manzana de Caramelo:**

Manzana + Crema de Caramelo

**Cereza Cubierta de Chocolate:**

Cereza + Crema de Chocolate

**Fresa Cubierta de Chocolate:**

Fresa + Crema de Chocolate

**Gran Mora:**

Dulces de Fresa + Cereza + Frambuesa

**Crema de Canela:**

Canela + Crema de Vainilla

Siéntase libre de mezclar y revolver dulces para inventar nuevos sabores. ¡Imagine la variedad de sabores que puede crear y la diversión que tendrá!

# DEVOLUCIONES Y GARANTÍA

SI LA UNIDAD NO FUNCIONA O ESTÁ DAÑADA AL SACARLA POR PRIMERA VEZ DE LA CAJA, DEVUÉLVALA AL LUGAR DE COMPRA INMEDIATAMENTE.

## MÁQUINA DE ALGODÓN DE AZÚCAR / PCM306AQ

Si tiene preguntas, contacte con nosotros por correo electrónico o por el número telefónico de servicio al cliente que aparece a continuación en el horario de 8:00 AM a 5:00 PM, de lunes a viernes, Hora Estándar del Este.

### Distribuida por:

Nostalgia Products LLC  
1471 Partnership Dr.  
Green Bay, WI 54304-5685  
Servicio al cliente  
Teléfono: (920) 347-9122  
Web: [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com)

### Solicitud de servicio al cliente

Para enviar una solicitud al Servicio al Cliente, vaya a [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com), llene el formulario de Solicitud de Servicio al Cliente y haga clic en el botón Enviar.

Un representante le contactará tan pronto como sea posible.

### Términos de garantía del producto

Po este medio, Nostalgia Products LLC (la "Compañía") garantiza que por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original, este producto estará sin defectos en cuanto a materiales y mano de obra en uso normal en casa, siempre que el producto se maneje y mantenga de acuerdo con las instrucciones de manejo. Como único y exclusivo remedio en virtud de esta garantía, la Compañía, a su discreción, podrá optar por reparar o sustituir el producto que se encuentre defectuoso, o emitir un reembolso por el producto durante el período de garantía. Esta garantía sólo está disponible para el comprador original minorista del producto a partir de la fecha inicial de compra al por menor, y sólo es válida con el recibo de compra original, y como prueba de la fecha de compra, es necesario obtener los beneficios de la garantía. Todos los reclamos de garantía deben hacerse a la atención de la Compañía dentro del período de garantía y no más tarde que 30 días desde la imposibilidad de realizarlo. Esta garantía no cubre el desgaste normal o daños ocasionados por el embarque, malos manejos, mal uso, accidentes, alteración, piezas de cambio incorrectas, o algo distinto al uso doméstico normal. Es posible que deba devolver el producto (con los gastos de envío pagados por usted) para inspección y evaluación. Los costos de envío no son reembolsables. La empresa no se hace responsable por devoluciones dañadas o perdidas en tránsito. A menos que se indique lo contrario específicamente permitido por las instrucciones de manejo, esta garantía sólo se aplica al uso en interiores de las viviendas. Para realizar una reparación bajo esta garantía, comuníquese con la Compañía mediante el número de teléfono indicado anteriormente o al llenar el formulario de consulta para el servicio de Atención al Cliente en [www.nostalgiaproduct.com](http://www.nostalgiaproduct.com). El período de garantía sólo es válido en EE.UU. y Canadá.

Esta garantía está en lugar de cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluso las garantías de comerciabilidad y conveniencia para un propósito en particular, que quedan excluidas en la medida permitida por la ley. En ningún caso la compañía será responsable de cualquier daño indirecto, incidental, consecuente, especial o daños que surjan o estén relacionados con este producto o la utilización del mismo. Algunos estados, provincias o corregimientos no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la exclusión o la limitación anterior quizás no se aplique a usted.

### Esta garantía no se aplica a mercancía reelaborada.

Lea las instrucciones de manejo cuidadosamente. El incumplimiento de las instrucciones de manejo anulará esta garantía.

### Para obtener más información, visítenos en línea en [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com).

Me Gusta en Facebook en [www.facebook.com/NostalgiaElectrics](http://www.facebook.com/NostalgiaElectrics).

Siga nuestros consejos sobre Pinterest en [www.pinterest.com/nostalgiaelctrx](http://www.pinterest.com/nostalgiaelctrx).

Tweet con nosotros en Twitter en [www.twitter.com/NostalgiaElctrx](http://www.twitter.com/NostalgiaElctrx).

Faire une fête tous les jours!  
Visiter le site Web [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com) pour d'autres produits agréables.

## TABLE DES MATIÈRE

SÉCURITÉ . . . . .	18
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES . . . . .	19
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES ADDITIONNEL . . . . .	19
INTRODUCTION . . . . .	20
PIÈCES ET ASSEMBLAGE . . . . .	21
COMMENT FAIRE FONCTIONNER . . . . .	22
CONSEILS UTILES . . . . .	23
NETTOYAGE ET ENTRETIEN . . . . .	23
RECETTES . . . . .	24
RETOURS ET GARANTIE . . . . .	25

## SÉCURITÉ

Votre sécurité tout comme celle des autres est primordiale.

Ce manuel renferme plusieurs avis importants sur la sécurité lors de l'utilisation de votre appareil. Lire le manuel et conformez-vous aux avis contre-indiqués.



Ceci représente le symbole d'avertissement pour votre sécurité.

Ce symbole vous signale les dangers potentiels qui peuvent blessures graves à vous et à d'autres.

Ce symbole d'alerte à la sécurité suivra tous les avis relatifs à la sécurité.

Tous les avis sécuritaires indiqueront le danger potentiel exact, la façon dont vous pouvez réduire vos chances de blessure et vous indiquerons les conséquences potentielles si vous ne suivez pas ces instructions à la lettre.

### Spécifications de l'Appareil :

120 Volts, 60 Hz  
450 Watts



CE PRODUIT EST UTILISÉ DANS SORTIE ÉLECTRIQUE DE 120V AC SEULEMENT.

Reportez-vous à [www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/](http://www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/) pour la version la plus récente.

# PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

**Une personne n'ayant pas lu et compris toutes les instructions de fonctionnement et de sécurité n'est pas qualifiée pour faire fonctionner cet appareil. Tous les utilisateurs de cet appareil doivent lire et comprendre ce mode d'emploi avant d'utiliser ou de nettoyer cet appareil.**

**Lorsque l'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter des précautions de base, y compris celles-ci :**

1. **Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.**
2. NE PAS TOUCHER les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
3. Cet appareil n'est PAS UN JOUET.
4. Les jeunes enfants non supervisés et les individus ayant une déficience cognitive ne devraient jamais faire fonctionner cet appareil.
5. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
6. Pour protéger contre les chocs électriques ne pas submerger le cordon, la fiche ou aucune pièce de cet appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
7. Débranchez l'appareil lorsqu'il ne sert pas, avant de retirer des pièces et avant le nettoyage. Laisser refroidir avant de mettre ou d'enlever des pièces et avant le nettoyage.
8. NE PAS utiliser un appareil avec un cordon ou une fiche électrique endommagés ou après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou s'il a été endommagé d'une manière quelconque. Retournez l'appareil à l'atelier de réparation le plus proche pour un examen, réparation ou réglage.
9. Le fabricant ne recommande pas l'utilisation d'accessoires autres que ce qui est prévu par le fabricant. L'utilisation d'accessoires peut causer des blessures.
10. NE PAS utiliser cet appareil pour toute autre utilisation pour laquelle il n'a pas été conçu.
11. N'utilisez PAS l'appareil à l'extérieur. POUR UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT.
12. NE PAS placer sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique ou dans un four chauffé. 1. NE PAS mettre en lave-vaisselle.
13. NE laissez PAS le cordon pendre sur le bord de la table ou du comptoir, ni toucher les surfaces chaudes.
14. NE laissez JAMAIS l'unité sans surveillance lorsqu'il est en service ou une fois branché à une prise électrique.
15. Une extrême prudence doit être utilisée pour déplacer un appareil contenant des liquides chauds.
16. Toujours brancher l'appareil en premier, puis brancher le cordon dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, mettre tous les boutons à la position « arrêt », puis débrancher la fiche de la prise murale.

# PRÉCAUTIONS IMPORTANTES ADDITIONNEL

## **Mesures de sécurité pour le fonctionnement**

1. Vérifiez que la Tête d'extraction est bien en place avant utilisation. Négliger cette étape pourrait causer des blessures graves.
2. Vérifiez l'intérieur de l'élément chauffant, situé sous le Extracteur, pour les objets étrangers avant de passer à la position ALLUMÉE (ON).
3. MISE EN GARDE : La Tête de l'extracteur tourne à des vitesses élevées. Toujours garder les bijoux, les cheveux longs, les mains et le visage à une distance

sécuritaire de la machine en cours d'utilisation pour éviter les blessures.

4. NE JAMAIS mettre les doigts sur ou à proximité de l'extracteur principal ou élément chauffant pendant que la machine est en marche ou pendant qu'elle est encore chaude.
5. NE JAMAIS verser le sucre directement dans l'élément chauffant. Le sucre est INFLAMMABLE et peut causer de la fumée ou d'incendie.
6. NE JAMAIS surchargez ou utiliser plus que la quantité dirigée de sucre dans la Tête de l'extracteur. Le fait de trop remplir peut provoquer le sucre de ressortir de la Tête de l'extracteur.
7. NE PAS verser de l'eau ou tout autre liquide dans la Tête de l'extracteur.
8. L'élément chauffant deviendra chaud. Évitez tout contact jusqu'à ce que la machine soit complètement refroidie.
9. Cette unité doit être sur une surface plane pour fonctionner correctement.
10. NE JAMAIS utiliser un tampon à récurer sur l'unité.

#### **Instructions pour le cordon électrique et la fiche**

1. Cet appareil a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour tenir dans une prise polarisée que dans un sens. **Si vous n'arrivez pas à insérer entièrement la fiche dans la prise, branchez-la dans l'autre sens. Si elle ne s'enfonce toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne pas tenter de modifier la fiche en aucune façon.**
2. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire le risque d'enchevêtrement ou de trébucher sur un long cordon.
3. Si une longue corde ou une rallonge, voire un cordon détachable est utilisé :
  - Les rallonges peuvent être utilisées si les soins ne soit exercé dans leur utilisation.
  - La tension nominale du cordon ou de la rallonge doit être au moins aussi grande que la puissance électrique de l'appareil.
  - Lorsque vous utilisez un plus cordon ou une rallonge, assurez-vous que le cordon ne traverse pas un comptoir ou la table où il peut être tiré ou trébucher accidentellement.
4. Le fabricant ne recommande pas d'utiliser cette machine dans les pays qui ne prend pas en charge 120V AC même si un adaptateur de tension, transformateur ou convertisseur est en cours d'utilisation.

## **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!**

### **INTRODUCTION**

La MACHINE À BARBE À PAPA SANS SUCRE POUR BONBONS DURS transforme vos bonbons durs préférés en une barbe à papa vapoureuse qui fond dans la bouche. Utilisez des bonbons à faible teneur calorique pour un régal santé. Vous n'avez qu'à brancher, verser des bonbons dans le contenant du centre et commencer à tourner une collation colorée et délicieuse. Ce fantaisiste produit est un plaisir pour toute la famille et fait ressortir l'enfant en tous. Tout le monde aime collecter les délicates toiles de barbe à papa sur leurs cônes en les faisant tourner dans le bol rose translucide. Vos fêtes se transformeront instantanément en fêtes foraines et les desserts en réjouissances!

Reportez-vous à [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com) pour savoir quels kits et accessoires sont disponibles pour ce produit!

# PIÈCES ET ASSEMBLAGE

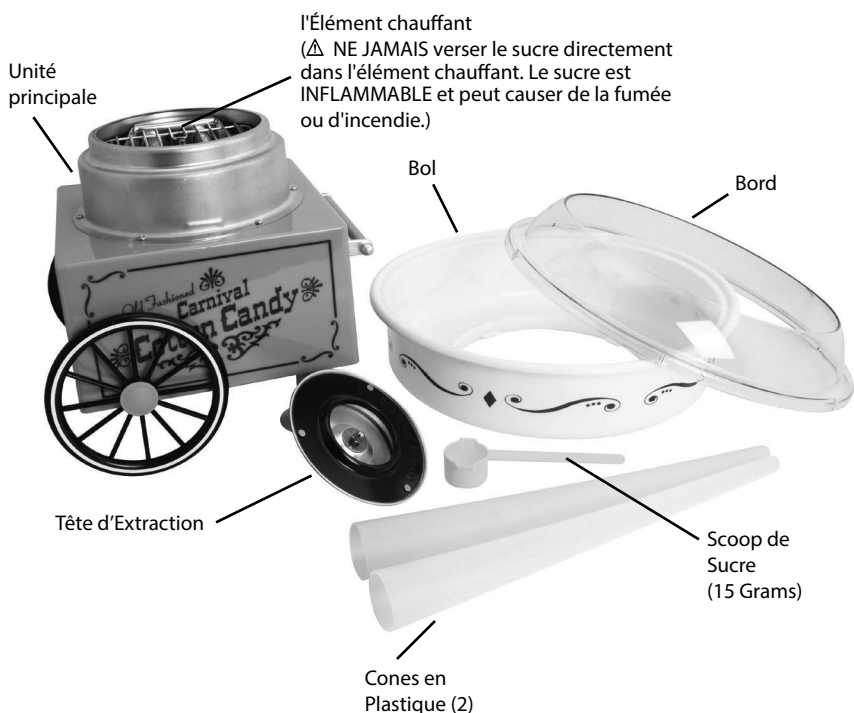
Retirez la MACHINE À BARBE À PAPA SANS SUCRE POUR BONBONS DURS de la boîte et essuyez l'extérieur de l'appareil et le bol à l'aide d'une éponge ou d'un linge non-abrasif avant de l'utiliser.

Pour attacher la tête d'extraction, pousser la tige vers le bas et assurez-vous que les sillons sont bien alignés sur les ancrages afin de fixer le tout sur la tige.

⚠ **ATTENTION:** Le non-sécuriser totalement Tête d'Extraction peut entraîner des blessures.

Pour fixer le bol, le bol pousser délicatement vers le bas et tourner vers la gauche jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Ensuite, fixez à Rim Bowl par encliquetage en place.

Vous êtes maintenant prêt à déguster une délicieuse et vaporeuse barbe à papa grâce à votre MACHINE À BARBE À PAPA SANS SUCRE POUR BONBON.

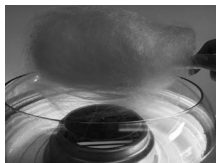


# COMMENT FAIRE FONCTIONNER

1. Tout d'abord, trouver une surface stable à proximité d'une prise de courant avant de commencer. Assurez-vous que le cordon est éloigné de toute source d'eau. Il est acceptable d'utiliser une rallonge si nécessaire.
2. Assurez-vous que l'appareil est en position ÉTEINTE, puis branchez sur une prise électrique.
3. Ensuite, assurez-vous que l'Extracteur est en place et entièrement sécurisé.  
⚠ **MISE EN GARDE** : NE PAS ajouter du sucre ou de faire fonctionner l'unité sans que la Tête de l'extracteur ne soit en place.
4. Mettez l'unité en position ALLUMÉE et la Tête de l'extracteur commencera à tourner. Laissez l'appareil chauffer pendant au moins 10 minutes avant d'ajouter du sucre filoselle ou des bonbons durs.
5. Après avoir laissé l'appareil à la chaleur pendant 10 minutes, ÉTEINDRE l'appareil.
6. Placez **pas plus de** deux morceaux de bonbons durs **ou** une cuillère de sucre aromatisé (1 c. à table) dans la tête de l'extracteur. Si vous utilisez des bonbons durs, assurez-vous qu'ils sont régulièrement placés de chaque côté de la Tête d'extraction (voir l'image ci-dessous).  
⚠ **MISE EN GARDE** : NE JAMAIS surchargez ni utiliser plus que la quantité dirigée de sucre dans la Tête de l'extracteur. Le fait de trop remplir peut provoquer le sucre de ressortir de la Tête de l'extracteur.  
**CONSEIL** : Pour de meilleurs résultats, nous recommandons l'écrasement des bonbons durs en petits morceaux avant de les placer dans la Tête d'extraction.



7. Mettre l'appareil à la position ALLUMÉE.
8. Quand vous voyez les filaments de barbe à papa commencer à se former, maintenez le cône horizontalement sur la tête d'extraction pour commencer à collecter la barbe à papa. Tourner le cône avec vos doigts pendant que vous déplacez le cône d'un côté à l'autre du bol, en veillant à recueillir tous les filaments de barbe à papa (voir l'image ci-dessous).  
⚠ **MISE EN GARDE** : Assurez-vous que la boule de barbe à papa ne tombe pas dans l'élément chauffant car le sucre est inflammable. Eteignez l'appareil et le laissez refroidir avant de retirer les sucres tombés de l'élément chauffant.  
⚠ **MISE EN GARDE** : La Tête de l'extracteur tourne à des vitesses élevées. Toujours garder les bijoux, les cheveux longs, les mains et le visage à une distance sécuritaire de la machine en cours d'utilisation pour éviter les blessures.



9. Répétez les étapes ci-dessus pour faire plus de barbe à papa. Assurez-vous que la tête d'extraction est vide avant d'ajouter une autre mesure de bonbons durs ou sucre filocelle dans celle-ci.

En suivant ces instructions, utiliser votre MACHINE À BARBE À PAPA SANS SUCRE POUR BONBONS DURS sera une amusante et savoureuse expérience !



# CONSEILS UTILES

## TEXTURE

Si votre barbe à papa ne se filamente pas correctement ou sort avec une texture de « paille de Pâques » friable, suivez ces instructions :

- Mettre seulement 1 à 2 bonbons durs à la fois
- Si vous utilisez des bonbons durs, assurez-vous qu'ils sont régulièrement placés de chaque côté de la Tête d'extraction (voir l'image ci-dessous).
- Pour les meilleurs résultats, cassez les bonbons avant de les utiliser.
- Plus la Tête d'extraction tourne rapidement, meilleurs seront les résultats.

## BOURRAGE

Si votre appareil produit très peu de barbe à papa, il est possible que votre Tête d'extraction soit bourrée de sucre. Dans ce cas, éteignez l'appareil et attendez que la tête d'extraction s'arrête. Puis utilisez une cuillère en bois pour taper la tête d'extraction pour aider à dégager le sucre.

Aussi, assurez-vous que vous utilisez le meilleur des sucres pour cet appareil. Certains sucres filosselles commerciaux ne sont pas conçus pour cet appareil. Pour de meilleurs résultats, utilisez le sucre filosselle de la marque Nostalgia et la trousse venant avec.

### **Les bonbons durs suivants (sucrés et sans sucre) fonctionnent le mieux :**

- Saveurs de fruits
- Crème
- Racinette
- à la menthe poivrée
- Cannelle
- Café
- Autres saveurs en vrac de bonbons durs

### **Les bonbons suivants NE fonctionnent PAS :**

- Caramel
- Caramel écossais
- Bonbons en forme de boule
- Bonbons avec des coquilles de sucre dur
- Bonbons gommeux ou tendres
- Bonbons de sucre pressée
- Enveloppes de boissons instantanées avec de l'acide citrique

# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Votre MACHINE À BARBE À PAPA SANS SUCRE POUR BONBONS DURS se désassemble pour un nettoyage facile.

1. Assurez-vous que l'appareil est débranché et a eu le temps de refroidir avant de le nettoyer.
2. Après refroidissement, enlever l'extracteur en saisissant fermement les deux côtés et en tirant vers le haut. DÉVERROUILLER le bol en le tournant dans le sens horaire et en le soulevant. Lavez les deux dans de l'eau tiède, rincez puis séchez.
3. Utiliser une éponge non abrasive, propre, légèrement humide ou un chiffon non abrasif pour essuyer l'extérieur de l'appareil, ainsi que la zone autour de l'élément chauffant. Essuyer avec une serviette non abrasive pour sécher.

**AVERTISSEMENT :** NE JAMAIS utiliser une éponge abrasive, un tampon récurant ou une laine d'acier pour nettoyer cet appareil.

**MISE EN GARDE :** NE PAS nettoyer aucune pièce de cet appareil au lave-vaisselle. NE PAS plonger l'appareil dans l'eau.

4. Toute autre réparation doit être effectuée par technicien autorisé.

## RECETTES

Utilisez une variété de bonbons durs pour créer une délicieuse barbe à papa sucrée.

Essayez ces amusantes combinaisons de saveurs:

**Flotteur racinette:**

Racinette + Crème vanille

**Pomme caramel:**

Pomme + Crème caramel

**Cerise recouverte de chocolat:**

Cerise + Crème chocolat

**Fraise recouverte de chocolat:**

Fraise + Crème chocolat

**Baie grand format:**

Bonbons Fraise + Cerise + Framboise

**Crème cannelle:**

Cannelle + Crème vanille

Laissez aller votre imagination et mélangez les variétés de bonbons pour inventer de nouvelles saveurs. Pensez au nombre de saveurs que vous pourrez faire et au plaisir que vous y prendrez!

# RETOURS ET GARANTIE

SI VOTRE APPAREIL NE FONCTIONNE PAS OU S'IL EST ENDOMMAGÉ QUAND VOUS LE RETIREZ DE LA BOÎTE, VEUILLEZ LE RETOURNER IMMÉDIATEMENT À L'ENDROIT OÙ IL A ÉTÉ ACHETÉ.

## MACHINE À BARBE À PAPA SANS SUCRE POUR BONBONS DURS / PCM306AQ

Pour toute question, communiquer par courriel ou au numéro de téléphone du service à la clientèle, entre 08 h 00 et 17 h 00, du lundi au vendredi, heure normale du Centre.

### Distribué par :

Nostalgia Products LLC  
1471 Partnership Dr.  
Green Bay, WI 54304-5685  
Service à la clientèle  
Téléphone : (920) 347-9122  
Site Web : [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com)

### Demande pour le service à la clientèle

Pour soumettre une demande au service à la clientèle, rendez vous au [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com) puis remplissez le formulaire de demande au service à la clientèle puis cliquez sur le bouton Soumettre.

Un représentant vous contactera dès que possible.

### Conditions de garantie du produit

Le groupe Nostalgia Products LLC (référé tel « l'Entreprise ») garantit que pour une période d'un (1) an en date d'achat, ce produit est sans défaut de matériel et de fabrication selon une utilisation normale à domicile, seulement si le fonctionnement et l'entretien du produit sont conformes aux directives fournies. À titre de réparation exclusive et entière sous cette garantie, l'Entreprise pourra à sa discrétion, réparer ou remplacer le produit défectueux, voire émettre un remboursement du produit durant la période couverte sous garantie. Cette garantie n'est disponible seulement qu'à l'acheteur d'origine du produit, en date d'achat au détail dudit produit et sera valide uniquement avec le reçu de caisse d'origine, à titre de preuve d'achat, lequel est requis pour obtenir les bienfaits reliés à cette garantie. Toute réclamation doit être rapportée à l'attention de l'Entreprise dans la fenêtre de la période de la garantie, sans dépasser 30 jours à défaut de performance. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ou dommage cause par l'expédition, la mauvaise manipulation, la mauvaise utilisation, les accidents, les modifications, les mauvaises pièces de remplacement, voire toute autre utilisation anormale du produit à domicile. Il est possible que vous ayez à retourner le produit (avec les frais de retour prépayés par vous) pour une inspection et une évaluation. Les frais des coûts de retour ne sont pas remboursables. L'Entreprise n'est aucunement responsable pour les retours endommagés ou perdus en transit. Autrement que spécifiquement permis selon les directives de fonctionnement, cette garantie s'applique à une utilisation à domicile à d'intérieur seulement. Afin d'obtenir un service couvert sous cette garantie, veuillez contacter l'Entreprise au numéro de téléphone inclut ci-haut ou en remplissant le formulaire de demande au service à la clientèle, sur le site [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com). La garantie est valide seulement aux États-Unis et au Canada.

Cette garantie prévaut toute autre garantie, expresse ou implicite incluant les garanties de qualité marchande ou ayant une aptitude pour une intention en particulier, lesquelles sont exclues selon la loi. Sous aucun prétexte l'Entreprise ne pourra être tenue responsable pour tout dommage indirect, accidentel, conséquentiel ou spécial provenant de ou en relativité avec ce produit ou son utilisation. Certains états, provinces ou juridictions n'allouent pas l'exclusion ou la limitation de tels dommages accidentels ou conséquentiels, donc l'exclusion ou limitation suscitée peut ne pas s'appliquer à vous.

### Cette garantie ne s'applique pas à la marchandise de renaissance.

Veillez lire les directives de fonctionnement attentivement. Ne pas se conformer aux directives de fonctionnement annulera cette garantie.

### Pour plus d'informations, visitez notre site Web à [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com).

Aimez-nous sur Facebook à l'adresse [www.facebook.com/NostalgiaElectrics](http://www.facebook.com/NostalgiaElectrics).

Suivez nos conseils sur Pinterest à [www.pinterest.com/nostalgiaelctrx](http://www.pinterest.com/nostalgiaelctrx).

Tweet avec nous sur Twitter à l'adresse [www.twitter.com/NostalgiaElctrx](http://www.twitter.com/NostalgiaElctrx).

